



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/44/878
S/21024
14 December 1989
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

UN LIBRARY

مجلس الأمن
السنة الرابعة والأربعون

APR 6 1990

UN/SA COLLECTION

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والأربعون
البند ٣٤ من جدول الأعمال
الحالة في أمريكا الوسطى : الأخطار
التي تهدد السلم والأمن الدوليين ،
ومبادرات السلم

رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وموجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسبانيا لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طيه لسعادتكم نص بلاغ صحفي بشأن إعلان سان إيسيدرو دي
كورونادو ، وقد صدر هذا البلاغ يوم ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ عن مكتب الإعلام
الدبلوماسي لوزارة خارجية إسبانيا .

وأكون ممتنا لسعادتكم لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذه المذكرة ومرفقها
بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٤ من جدول الأعمال ،
ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) فرانسيسكو فيبيار

مرفق

بلاغ صحفي صادر في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩
عن مكتب الإعلام الدبلوماسي بوزارة خارجية أسبانيا

يعلن مكتب الإعلام الدبلوماسي التابع لوزارة الخارجية البلاغ التالي :

١ - ان أسبانيا ، وقد أيدت منذ البداية عملية السلم في امريكا الوسطى وأظهرت دعمها الكامل لاتفاقات اسكيبولاس وإعلانات الاخويلا وكوستاديل سول وتيلا ، لترى أن الاتفاقات التي توصل اليها رؤساء بلدان امريكا الوسطى في سان ايسيدرو دي كورونادو تشكل خطوة هامة في سبيل تحقيق سلم راسخ ودائم .

٢ - فضلا عن هذا فان إعلان رؤساء بلدان امريكا الوسطى الجديد جاء في لحظة اشتد فيها العنف واستفحلت فيها المشاكل الكامنة وراء النزاع . ومن ثم فمن الأهمية بمكان أن يتوصل رؤساء بلدان امريكا الوسطى الخمسة الى اتفاق .

٣ - وتؤكد اسبانيا من جديد أن التفاوض الجاد الذي يفضي الى حلول سياسية هو الطريق الوحيد لحسم النزاع ، وتحث كافة الاطراف المعنية والبلدان التي لها ارتباطات ومصالح في المنطقة على دعم مضمون إعلان سان ايسيدرو دي كورونادو ، فضلا عن مبادرات الأمين العام للأمم المتحدة فيما يتمل بمنطقة امريكا الوسطى .
